

# سىماگۇاڭ



قىزىلسۇ قىرغىز نەشرىياتى  
شىنجاڭ ئېلېكترون ئۈن - سىن نەشرىياتى



翻 译：地里木拉提·力提甫

责任编辑：艾尼瓦·库迪力克

责任校对：买哈巴·买买提

书籍设计：党 红

拇指乐丛书②

司马光(维吾尔文)

---

克孜勒苏柯尔克孜文出版社

新疆电子音像出版社 出版

乌鲁木齐市西虹西路36号 邮政编码：830000

(出版物研发营销中心 话：0991-7910393)

新疆新华书店发行 新疆新华印刷厂印刷

889 mm × 1194 mm 48开 1.5印张

2008年11月第1版 2008年11月第1次印刷

---

ISBN 978-7-5374-0679-6 总定价：6.60元(全三册)



1

شمالي سۇڭ سۇلالىسى دەۋرىدە، بىر بىلىملىك بالا بولۇپ، ئۇنىڭ ئىسمى سىماگۇڭ ئىكەن. ئۇ كىچىكىدىن باشلاپلا تىرىشچان، مەسىلىلەرنى تەھلىل قىلىشقا ماھىر بالا ئىكەن.



سماگۇلك دائىم دوستلىرى بىلەن بىللە ئوينىدىكەن.



چوغلار دائم بالارغا: «ئوينغان چاغدا بىخەتەرلىككە دىققەت قىلىش كېرەك» دەپ جىكىلەيدىكەن.



سماگۋاڭ چوڭلارنىڭ گېپىنى ئېسىدە چىڭ ساقلاپتۇ. لېكىن بىر بالا چوڭلارنىڭ نەسەتتە-  
نى ئاڭلىماپتۇ. ئۇ بالا ئېگىزگە يامىشىپ چىقىپ ئويناشنى ياخشى كۆرىدىكەن.



5

بىر كۈنى سىماڭوڭ دوستلىرى بىلەن بىللە ئويناپتۇ.



ئويناۋېتىپ، ھېلىقى بالا يەنە دەرەخ ئۈستىگە چىقىۋاپتۇ.





ئارقىدىن، ئۇ دەرەخ شېخىغا دەسسەپ تامنىڭ ئۈستىگە چىقىۋاپتۇ.



ئۇ تام ئۈستىدە ئولتۇرۇپ: «مېنى تۇتالمايسىلەر! مېنى تۇتالمايسىلەر!» دەپ ۋارقىراشقا باشلاپتۇ.



ئۇ بالا ئوينىغانسېرى تېخىمۇ كۆرەڭلەپ، ھەتتا تام ئۈستىدە مېڭىشقا باشلاپتۇ، نۆپۇقسىز ئۇ بالا تەڭپۇڭلىقىنى يوقىتىپ، تام ئۈستىدىن يىقىلىپ چۈشۈپتۇ.



«دۇڭ» قىلغان ئاۋاز بىلەن، ئۇ بالا باشچىلاپ تام بۇلۇڭىدىكى ئىدىشقا چۈشۈپ كېتىپتۇ.



بۇ كۆرۈنۈشنى كۆرۈپ، نەق مەيداندىكى بالىلارنىڭ ھەممىسى ھاڭ- تاڭ قاپتۇ.



سىماڭاڭ دەرھال بىر بالىنى ئۆيگە بېرىپ چوڭلارنى چاقىرىشقا ئەۋەتىپ، ئۆزى ئىدىشنىڭ يې-  
نىغا بېرىپتۇ.



13

سىماگۋاڭ ئىدىنى ئىتتىرىپ يىقىتىشقا ئۇرۇنۇپتۇ، لېكىن لىق سۇ ئېلىنغان ئىدىش بەك  
ئېغىر بولغانلىقتىن، ئۇنى پەقەتلا ئىتتىرگىلى بولماپتۇ.



سماڭزاق يەنە پۈتۈن كۈچى بىلەن ئىدىشنى يىقىتىشقا ئۇرۇنغان بولسىمۇ، ئەمما چوڭ ئىدىش قىلچە مىدىرلىماپتۇ.





قانداق قىلىش كېرەك؟ چوڭلارنى ساقلىسا، ئۇلگۈرەلمەسلىكى مۇمكىن.



جىددى پەيتتە، سماگۇاڭنىڭ كاللىسىغا بىر ئەقىل كەپتۇ، ئۇ تاشتىن بىرنى كۆتۈرۈپ،  
ئىدىشنىڭ يېنىغا بېرىپتۇ.



17

سماگۋاڭ تاشنى كۈچەپ ئىدىشقا قارىتىپ ئېتىپتۇ. «قاراس - قۇرۇس» قىلغان ئاۋاز بىلەن  
ئىدىش تېشىلىپ، سۇ شىرىلداپ ئېقىپ چىقىپتۇ.



ئىدىشتىكى سۇ ئېقىپ تۈگىشى بىلەن، ئۇ بالىنىڭ بېشى تېشىلگەن ئىدىش ئېغىزىدىن كۆرۈنۈپتۇ.



19

سىماگۇاڭ ئۇ بالىنى تېشىلگەن ئېغىزدىن تارتىپ چىقىرىپتۇ.



بۇ ۋاقىتتا، بۇ ئىشتىن خەۋەر تاپقان چوڭلار ھاسىراپ - ھۆمۈدەپ يۈگۈرۈپ كەپتۇ.



21

كۆپچىلىك ئىدىشقا چۈشۈپ كەتكەن بالىنىڭ قۇتقۇزۇلۇپلىنغانلىقىنى كۆرۈپ، ھەممىسى خاتىرجەم بوپتۇ.



كۆپچىلىك سماگۇاڭنىڭ ئىدىشىنى چىقىپ ئادەم قۇتقۇزغانلىق جەريانىنى ئاڭلاپ، ھەممىسى باش بارمىقىنى چىقىرىپ، سماگۇاڭنى ئەقىللىق، باتۇر بالا دەپ ماختاپتۇ.